Library Processing Centre,
Serials - 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF B.C. LIBRARY
3 9424 02677 6994

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA JUN 10 1992

VOL. 73 NO. 56 JUNE 4 1992 日四初月五年申壬 四期星 日四月六 年二九九一 版一第

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0006"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
陽光普照
最高氣溫 22 度
最低氣溫 11 度

因若干人士已有工作而不報告
聯邦向多領失業金者追討款項達二億多元

（渥太華加新社三日電）星期三日發表的數字顯示，聯邦政府已向領取失業者追討二億多萬元的超領失業金與及罰款等。

就業及移民部的控制計劃主任史釗域估計，聯邦政府將可追回二億三千四百六十萬元中的九成半款項。

史釗域說：「我們有六年時間，追討此等超領的失業金及罰款。」

史釗域指出，甚多領取失業金者，其實已有工作及入息，但不向當局報告。

政府通常是在核對就業紀錄及領取失業金的檔案時，發現多領失業金的例子。

史釗域又謂，近年來多領失業金的人數，已略爲下降，但此並不表示此項制度，已較少被人濫用。

不過，政府增加罰款，可能會對騙取失業金人士，產生阻嚇作用。

在去年，實施的罰款總數，已升至七千二百萬元，而在對前兩年，罰款總數祇分別爲五千二百萬元及三千二百萬元而已。

溫哥華與乃磨市往來輪渡速高有
航程需時六十五分鐘

（溫哥華加新社三日電）來往溫哥華與乃磨市的高速渡輪服務，將於下月十九日開始。

船公司星期二宣佈上述消息。

皇家海聯快航公司說，渡輪每日對航開四班，成人來回票爲三十元，單程爲十八元，每程航行時間爲一小時零五分鐘。

自今年二月三日以來，海聯已有兩艘挪威建造、每艘可以載客三百零三人的渡輪，來往溫哥華商業區與域多利內港。

行走乃磨線的渡輪建造費共八百萬元，可載客二百九十六人。

船公司主席侖梳說，開辦乃磨線將爲乃磨創造四十個就業機會。

海聯快航公司是挪威一家船公司的附屬公司，獲溫哥華海港渡輪公司與之簽約，讓其經營以上航線。

防止汽車廢氣污染空氣
素里檢驗中心週四啓用

（溫哥華訊）全國第一個汽車廢氣系統檢驗中心，星期四在素里市啟用。

該中心是九月一日前陸續在低陸平原投入服務的十一個檢驗中心之一。

在該日以後，由乃昂士灣以至車梨域的逾一百萬部汽車的駕駛，須於其汽車通過一年一次的防止污染空氣測驗之後，始獲准續買汽車保險。

須遵守省政府的檢驗標準的汽車，包括載乘客用汽車，汽車流動房屋，以及各種車齡的輕型貨車。

汽車科汽車廢氣檢驗督察處主任伊諾特星期二說，車齡較高的汽車的噴廢氣標準不會被期望跟較新的汽車一樣。

第一個清潔空氣檢驗中心將在素里市一百三十街夾八十街開設。

另一個檢驗中心預料會在本汝比開設。

檢驗費每次十元。

伊諾特說，省政府將發證書與現有的汽車修理廠的技師，使其担當有關修理工作。

雖然檢驗不合格的汽車無須光顧有證書的技師，但需要大量修理工程的汽車，其車主若把車送往認可修理中心者，將有放寬處理的機會。

如果修理費太大，政府會規定起碼要先行修理的程度。

這些起碼修理工作必須由認可的修理技師進行。

企圖在天安門採訪
兩名加國記者在北京被扣留
但數小時後立即獲釋

（北京加新社三日電）加拿大電視台的一位記者茂臣及一位攝影員諾蘭，因爲企圖在天安門廣場訪問一名單獨的抗議者，曾被中國警員短期扣留，但稍後已獲得釋放。

此外尚有一名美國ABC記者卡路及一名德國記者巴雅，亦一同在被捕後獲釋。

今日是天安門六四事件發生後的第三週年。

茂臣說，他們今日在天安門人民英雄紀念碑下，見到一名中年的抗議者露面，並且持有一幅旗幟，但該中年人立即被警員捉住。

茂臣續稱：在卅秒鐘之內，一批警員及便衣探員，亦將我們捕捉，警員用腳，力踢我們的攝影員諾蘭及美國ABC電台的攝影員卡路，又以手扭我的頸部，迫我們登上一架吉普車，把我們送往紫禁城的一間警署，然後向我們盤問，達三小時之久。」

「他們要知道我們在天安門廣場，是作何事，我們坦白地說，因爲今日是天安門事件的三週年紀念日，我們想知道有無抗議者出現。」

茂臣補充說，「警員告訴我們，不應在天安門逗留，因爲根據北京市政當局法例，我們是違法的。」

聯邦新民主黨不允妥協
謂要否決全民投票法案

（渥太華加新社三日電）聯邦新民主黨說，除非保守黨政府的全民投票法案大加修改，不然的話，新民主黨將加否決。

新民主黨提議的修訂項目，會對爭取贊成票的宣傳運動開支，嚴加限制，保守黨則聲稱該種修訂項不會獲得法庭接受。

新民主黨黨領麥樂運說，政府不允把問題交給加拿大最高法院審閱，適足以證明政府的理論言不成理。

有關法案會授權政府就憲制談判結果，舉行一次沒有約束性的全民投票。

雖然新民主黨會得到自由黨的支持之故，該法案勢仍然表示要投反對票，但執政黨在衆院佔大多數議席、加上人人預料法案將輕易獲得通過。

鑑於信用咭息率奇高
消費部委員建議限制

（多倫多加新社三日電）一個聯邦政府委員會據說提議信用咭利息率應有上限，但限制方法應屬志願性質而不是立法加以規定。

據一份機密外洩的政府文件說，該委員會負責研究關於信用咭公司收取高昂使用費問題。

消費者及公司事務委員會準備要求對信用咭和利息率加以限制，使其息率與加拿大銀行的利息率之間的差距、絕不能高於百分之八。

據多倫多太陽報星期三說，委員會的報告書將呈交消費者及公司事務廳長裴禮斯，要求他聯同各省銷費者事務廳長跟信用咭發咭公司設法在全國宣佈劃信用咭利息並設立一個監督機構。

加拿大銀行星期一的息率爲六厘三三，但信用咭公司的利息率則由十六厘七五至十九厘七五之間。小額交易的信用咭利息率則多年沒有必變，仍爲二十八厘八。

五月份事求人指數與三四兩月份相同
証明就業機會未見改善

（渥太華加新社三日電）加拿大統計局於星期三稱，五月份事求人的指數，是六十二，與四月份及三月份相同。

在一九八九年二月時，事求人指數爲一百五十七，自此之後，已一直降低亦即表示給予失業者的職位，已越來越少。

不過，若干地區的指數，則有所增加。

在大西洋省份，指數則由八十五升至九十二，安省則由五十六升至六十，卑詩由六十升至六十八，而大草原省份則由四十四升至四十五。

事求人指數是衡量全國二十個大市區中心刊登之招聘廣告的轉變，同時是被認爲將來對工人之需求的主要指標。

與一九九一年五月比較，今年五月份各地區的指數，均屬較低，古壁跌去百分之廿三，大西洋省份跌去百分之廿二，大草原省份跌去百分之十五，卑詩跌去百分之十三，而安省則跌去百分之十。

販賣古柯碱及海洛英
一百二十人落網被控

（溫哥華訊）溫哥華市警與皇家騎警掃毒隊聯合行動建功，合共捕獲一百二十人。各人將控販賣古柯碱和海洛英罪。

該項行動係在商業區東區進行，星期一警方人員開始行動後，先逮捕了三十七名男子和三名女子。

警方發言人伊里雅斯警員說，警方仍在緝捕其他疑犯。

警方派出的卧底探員於過去三個月內向該一百二十名嫌疑人物購得毒品。

今次是一年內第二次出動卧底探員的掃毒行動，並共有四百三十一名街上販毒的人犯被控。

伊里雅斯說，從上述數字來看大家可以體會到販毒問題嚴重。滿街均是毒販，毒品隨時可以買到。

脫衣舞艷女郎被禁與虎共舞

（溫哥華訊）曾在安省被禁止帶同猛虎出場表演的脫衣舞女郎鐘詩，本週在溫哥華亦遭受同樣禁令。

鐘詩星期四說，酒類管理法例及衛生法例禁她的二百公斤西伯利亞四歲幼虎與她一起出場表演。

鐘詩的丈夫富利沙說，他和鐘詩在溫哥華逗留三週。在此期間內，該頭幼虎和她們帶來的兩頭雀和兩條蟒蛇留在停放於緬街一家酒店後面停車場的旅行車內。

LOTTO 6/49 彩票
一九九二年六月三日開獎
中獎號碼：
9.32.34.36.43.49.
特獎號碼：24.

B.C/49 彩票
一九九二年六月三日開獎
中獎號碼：
20.32.37.40.42.49.
特獎號碼：24.
EXTRA 號碼：28.29.91.96.
如有錯漏，以彩票公司公佈者爲準。

陳國粹醫生
Dr. Kenny K.S. Chan, B. Sc. D.C
CHIROPRACTOR
(接受各醫療保險)
診症時間：星期一至五 上午9:00－下午6:00
星期六 上午9:00－中午12:00
—專治—
脊椎彎曲 腰背痛 坐骨神經 肩硬膊痛 頭痛頸痛 風濕關節 車禍頸痛 骨刺治療 手脚痲痺 膝蓋骨痛 工作受傷 頭頸腕痛
脊椎神經治療專科
治療不需要藥物或施手術
(通粵、國、福建及英語)
Shaughnessy Chiropractic
King Edward Mall: 936 W. King Edward
Van., B.C. V5Z 2E2 預約 ☎ (604)739-2118

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St. Vancouver, Chinatown
正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：六八七八五〇一
六八七八五〇二
（七天營業）

大平賣
Sealy Grange
批發、零售無任歡迎

型號	單人上下兩件	雙人上下兩件	大雙人上下兩件
銅牌 CB2	$129	$179	$199
銀牌 SP2	$149	$199	$250
金牌 GP4	$175	$225	$299
Sterling 1 10年保養	$249	$299	$350
Elegance 15年保養	$275	$345	$399
Delux 15年保養	$295	$365	$450
Chiro Care 20年保養	$349	$439	$499
Back Ease 20年保養	$399	$499	$599
Celestial Sleep 20年保養	$449	$549	$649
Rogal Heir 25年保養	$599	$699	$799

全部木精製 包括：一個七筒櫃梳妝枱
售價 $599.00 一個五筒櫃 一個床頭櫃
有各種顏色可供選購 一個梳妝鏡 一個床頭燈櫃
本公司仍有大量錄影機，電視，微波爐，雪櫃爐頭，燈飾，客廳飯廳傢俬，廚房及各類家庭傢俬，電器用品，應有盡有

憑此廣告，可獲以上特價優待
華聲錄影・傢俬・電器公司
DC VIDEO・FURNITURE & APPLIANCES
648 E. HASTINGS ST.
☎251-1020

眞味齋臘味製造廠
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St., Vancouver, B. C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616
招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
眞正鴨肝腸
五花香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好
本廠製造
設備精良
特聘名師
品質優美
馳名國際
聯邦政府
衛生官員
駐廠監督
寄往加美
通行無阻
各大商號
均有代售
目錄印備
函索即奉
歡迎代理